



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 15 gennaio 2010 (18.01)
(OR. en)**

5366/10

**Fascicolo interistituzionale:
2009/0190 (NLE)**

**JAI 50
USA 11
RELEX 45
DATAPROTECT 10
ECOFIN 24**

NOTA PUNTO "I/A"

del: Segretariato generale

al: COREPER/Consiglio

n. doc. prec.: 5275/10 JAI 24 USA 6 RELEX 27 DATAPROTECT 3 ECOFIN 16

Oggetto: Decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America sul trattamento e sul trasferimento di dati di messaggistica finanziaria dall'Unione europea agli Stati Uniti ai fini del programma di controllo delle transazioni finanziarie dei terroristi
- Richiesta del Consiglio di approvazione del Parlamento europeo

1. A norma della decisione 2010/16/PESC/GAI del Consiglio del 30 novembre 2009¹, l'accordo tra l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America sul trattamento e sul trasferimento di dati di messaggistica finanziaria dall'Unione europea agli Stati Uniti ai fini del programma di controllo delle transazioni finanziarie dei terroristi è stato firmato il 30 novembre 2009 con riserva di conclusione in una data successiva.
2. Il 18 dicembre 2009 la Commissione ha presentato al Consiglio la proposta di decisione relativa alla conclusione dell'accordo tra l'Unione europea e gli Stati Uniti d'America sul trattamento e sul trasferimento di dati di messaggistica finanziaria dall'Unione europea agli Stati Uniti ai fini del programma di controllo delle transazioni finanziarie dei terroristi.

¹ GU L 8 del 13.1.2010, pag. 9.

3. In preparazione della conclusione dell'accordo, s'invita pertanto il Comitato dei Rappresentanti permanenti a suggerire al Consiglio di disporre, fra i punti "A" dell'ordine del giorno di una delle prossime sessioni, la trasmissione al Parlamento europeo, per approvazione, del progetto di decisione relativa alla conclusione, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti è riportato nel doc. 5305/10 JAI 34 USA 8 RELEX 32 DATAPROTECT 6 ECOFIN 18, e del testo dell'accordo contenuto nel documento giuristi-linguisti 16110/09 + ADD 1 REV 1 RESTREINT UE.
-